

# EL TUROLENSE.

PERIÓDICO DE INTERESES MATERIALES.

DIRECTOR.—D. JOSÉ MARÍA UGUET.

La no devolución del periódico por los que lo reciben, indica que continúa su abono.

## PRECIOS DE SUSCRICION.

Teruel 1 mes.	4 rs
Fuera 3 meses adelantados.	15
6 meses	30
12 id. id.	56

Se suscribe en Teruel.—Plaza del Mercado, Comercio de D. Domingo Mediano y en casa del Director. Fonda de Fortea.

## ANUNCIOS.

Para los suscritores, á 25 céntos. de real por línea. Para los que no lo sean, á medio real línea. Remitidos de interés particular, 1 real línea. Defunciones y aniversarios, 15 rs.

## ADVERTENCIA.

A los numerosos suscritores de fuera de la Capital que no se cuidan de hacer sus pagos oportunamente, les debemos advertir que dejaremos de servirles el periódico muy en breve, sino remiten sus atrasos, y en este caso, se los reclamaremos en la forma que proceda.

Aun cuando, por haberla recibido con algun retraso, ha perdido en gran parte su oportunidad, no dudamos en insertar la siguiente carta que desde París nos envia nuestro activo é inteligente corresponsal, seguros de que ha de ser leída con verdadero agrado por nuestros suscritores.

## CORRESPONDENCIA PARTICLAR DE EL TUROLENSE.

Algunas veces se deprime el ánimo al considerar cuan distante se halla aún la vida humana de los altos ideales que nos pintan los filósofos como el *desideratum* de las edades futuras y que los míseros mortales solo nos imaginamos á través de una confusa niebla en la que sin embargo dibujamos con rosadas imágenes las aspiraciones de felicidad y ventura que á todos nos alientan.

Estas contradicciones siempre latentes en los raudales de la vida social, escondidos bajo la capaburda del interés material cotidiano, se levantan sin embargo con toda su brutal aspereza cuando los accidentes de la Historia ponen á prueba las conciencias, remueven las pasiones y hacen menester que cada hombre aquilate el fondo de su pensamiento y de sus convicciones.

Tal es en efecto el cuadro que ofrece la sociedad francesa hoy hondamente conmovida por la celebracion del Centenario de Voltaire «Este pueblo, unido en aras del interés—material» que aplaude la Exposicion mas como negocio que como prenda y garantia de una civilizacion mas perfecta, se conturba y se agita y se divide y se conmueve desde el momento en que se trata de rendir culto á un hombre ilustre y por todos los pueblos respetado.

La pasion política y la preocupacion dividen y disuelven lo que el amor á la prosperidad material mantiene unido é indisoluble.

El Centenario de Voltaire es sin embargo de parte de amigos y adversarios un pretexto para entablar esa lucha que cada dia amenaza ser mas cruda entre lo que un autor que no nos atrevemos á nombrar designa con los calificativos de *la antigua y la nueva fé*. Y que es evidentemente un pretexto, lo comprueba que ninguna de las dos tendencias rivales aprovecha de los escritos ni de la personalidad del enciclopedista mas que la fase que á sus propios designios conviene.

El conflicto producido sin embargo es grave en el fondo; cómico en la forma, y daría lugar sin gran esfuerzo, á una meditacion de las que el inmortal Hème consagraba á llorar sobre las perpétuas contradicciones que su recto sentido encontraba en los actos de la especie humana. El conflicto tiene una historia que es instructiva y que debemos consignar siquiera no sirva mas que de prospecto é introduccion á los hechos hoy palpitantes.

La edad moderna ansiosa y ávida de todo espíritu de reforma, acogió con júbilo una ocasion para elevar

su protesta contra lo que pudiera llamarse el oho dem los siglos pasados, reuniéndose en cuerpo y espíritu al celebrar el aniversario del hombre que mas habia contribuido á implantar el espíritu de critica en la Francia de 89 y 93. Reuniéronse comités, abriéronse suscripciones, hizose propaganda y el nombre de Filósofo de Ferney se ha hecho en Francia mas popular en cuatro meses que lo habia sido en un siglo. Agotáronse las ediciones de sus obras, repitiéronse sus máximas y los periódicos consagraron una seccion á la reproduccion de lo mas escogido de sus pensamientos. Todo anunciaba un éxito admirable; numerosas diputaciones de todos los centros de enseñanza de Europa debian venir á solemnizar con su presencia un acto tan importante.

Del bando opuesto no se trabajó con menos ahinco: copiáronse las máximas antipatrióticas, los ataques directos á la Francia; las liasonjas que Voltaire habia dedicado á los favoritas de su tiempo y en suma se le presentó como la personificacion del ateísmo de la inmoralidad de toda aspiracion disolvente é incendiaria.

De una parte estaba la cámara, la juventud y respetables escritores franceses; de la otra el clero, la aristocracia y todos los conservadores.

El conflicto llegó al palacio de la Representacion nacional; Monseñor Dupanloup apostrofó al presidente del Consejo de Ministros preguntándole si se iba á autorizar semejante manifestacion Dufaure contestó, en términos que no dejaban lugar á duda. La manifestacion se haria: mas aún; el consejo municipal tomaria parte en ella.

Mientras el Faubourg Saint Ger-

main se agitaba organizando una peregrinacion á *Domremy* aldea donde nació Juana de Arco y disponia en loor de esta una solemnidad que sirviera de protesta al desafuero cometido por los que querian rendir un tributo á Voltaire. La controversia se animaba en la prensa y las intrigas redoblaban sin que por ambas partes hubiera deseo ninguno de ceder en su tarea. Hasta aquí no hay nada que no se halle facilmente esplicable. Mas lo extraño es, que el aristocrático barrio de la sangre azul, el barrio St. Germain donde no existen mas que títulos nobiliarios, donde no es dable penetrar al que lleva un *de* mas ó menos legítimo en sus apellidos ese centro de todo los mas genuinamente esquisito, y elegante, haya pedido su cooperacion, para emprender la propaganda *anti-volteriana*, al sexo femenino de los mercados personificado en la Fille de Madame Angot de la opereta.

Figúrense nuestros lectores que inmenso placer no habrá producido en la masa de vendedoras de pescado, poderse referir entre sí las gestiones llevadas á cabo por una comision presidida por la Duquesa de Chevrense en la que estaban representadas las comerciantas de hortaliza.

Detengámonos aquí; el hecho podria dar lugar á serias reflexiones, y no estamos en disposicion de entregarnos á este, que á veces es un placer que cuesta caro.

En vista de esta agitacion, el Gobierno ha prohibido la fiesta del Centenario de Voltaire; y como muestra de imparcialidad, ha prohibido asimismo la peregrinacion de Domremy y las manifestaciones en favor de Juana de Arco. Esta determinacion, es por lo menos equitativa. Los representantes de los dos bandos protestan; de un lado los periódicos, de otro la Duquesa de Chevrense, han dado á luz documentos mas ó menos enérgicos contra el veto del Gobierno. Los primeros se han visto precisados á verificar algunas reuniones que se celebrarán hoy en sitios privados. Los partidarios de la doncella de Orleans podrán elegir entre sus diferentes domicilios; acaso la reunion se verifique en un palacio; acaso en el mercado central.

Lo que sin embargo no es fácil de comprender es que la pasion política desfigure las cosas hasta el punto de caer en verdaderas falsedades; ¡Voltaire, que se pronunció *siempre* contra el ateismo; que aduló á la Dubarry en sus versos, que pidió al Papa licencia para que pudiera decirse misa en su casa; Voltaire que protestaba *contra* la soberanía popular y que servia al gran Federico de amigo y casi de bufon, ha venido á ser el idolo del pensamiento avanzado!

¡Juana de Arco quemada por los obispos y declarada herege, impenitente, relapsa hechicera y bruja, representa la encarnacion del catolicismo y de la piedad!

Aquí podrian colocarse las frases estampadas al principio de esta carta.

No somos partidarios de los términos medios conciliadores, pero en justicia puede decirse que por esta vez, ni demócratas ni católicos tienen razon.

Hablando sin pasion, ni la perenne

ironia de Voltaire, ni su falta de energia, ni sus contemporizaciones y aun bajezas con los reyes hacen de él un prototipo de filósofo. Y razonando con igual calma, las pastoras capaces de encontrar planes estratégicos y de desabazar un considerable número de ingleses no aparecen tampoco como un modelo de caridad humana.

Resulta sin embargo que estos juicios que son los que parecen apasionados por mas que no lo sean, debieron moderar el vehemente celo de las dos tendencias rivales.

¡Ah!.... y resulta además que las Duquesas no tienen inconveniente en solicitar el apoyo de las reinas del mercado, cuando se trata de conspirar.

Paris 30 Mayo 1878.

## CRÓNICA GENERAL.

Segun tenemos entendido, mañana Sábado tendrá lugar en nuestro Coliseo el beneficio del primer galan joven Don Francisco Rocher, el cual, deseoso de presentar al público alguna novedad, ha elejido una de las obras que tantos aplausos ha alcanzado en Madrid, debida á la pluma de Don Mariano Pina, que lleva por título «*Con el credo en la boca.*»

Auguramos al beneficiado un lleno completo, dadas las simpatias de que goza en esta Capital.

Anteanoche fué levemente herido en una riña promovida en esta capital un hombre que al paracer habia antes estado disfrutando de las delicias del jugo de la uva.

Siempre el dolor sigue al placer.

Ha sido suprimido el diario barcelonés «*La Publicidad*», denunciado «*El Globo*» y empezado á cumplir la condena de suspension por 24 dias, «*La Iberia*».

Sentimos los percances de tan ilustrados colegas.

Dice «*La Pátria*» que ha sido nombrado gobernador civil de Huesca el Sr. Ciruelos, diputado á Cortes por la provincia de Guadalajara.

Hemos recibido el núm. 26 de «*La Naturaleza*», acreditada publicacion que se ocupa en vulgarizar las ciencias naturales. Contiene un ameno y curioso sumario y 14 magníficos grabados.

Parece que el fiscal que entiende en la causa formada sobre los sucesos de la calle de la Frésa y otras sobre botellas inflamables, ha pedido el sobreseimiento en estas y la libertad de los detenidos por la primera.

Por la Seccion de la Direccion de telégrafos de Zaragoza, se anunciaron en subasta pública los arrastres de postes y otros materiales para las reparaciones generales de la espresada seccion, en los diferentes trayectos que

detalladamente se indican en el *Boletín oficial* de esta provincia del dia 4 del mes actual. Los tipos máximos de proposicion son diferentes, y dicho acto tendrá lugar el dia 15 del presente mes, ante los jefes del espresado ramo en Zaragoza, Calatayud, Alcañiz é Hija.

Vacante en este Instituto provincial de 2.ª enseñanza, la cátedra de Psicología, Lógica y Ética, se anuncia por la Direccion general de instruccion pública su provision por concurso.

La Junta de Instruccion pública de esta provincia ha formulado la siguiente propuesta en terna, que ha de elevar al Ministerio de Fomento, para proveer la vacante de la Secretaria de dicha Corporacion:

1er. lugar D. Tomás Serrano y Prades.

2.º Id. D. Tomás Garcia y Vicente.

3.º Id. D. Enrique Mata y Aparicio.

## VARIETADES.

### EL LEÑADOR Y EL REY.

#### Episodio del reinado de D. Jaime I. de Aragon.

(Continuacion.)

Al ojo perspicaz de la mujer no se le ocultan ciertas cosas que el hombre generalmente no ve; así que, la mujer del leñador comprendió desde luego, que los huéspedes que habia traído aquella noche su marido, no eran tan vulgares como los que ordinariamente solian venir á su casa. Presentóse, pues, para servir á la mesa, mejor ataviada de lo que estaba anteriormente, desnuda de brazos, y llevando en las manos un gran plato de los lechacinos que el leñador habia traído para ensalada.

Pusiéronse todos á comer; pero no obstante estar los referidos lechacinos bien limpios y arreglados, los masticaba el Rey con alguna dificultad, lo cual advertido por el leñador, le dijo: —Coma V., coma V., que tan buena boca tengo yo como V. y los como.

Rióse buenamente el Rey y continuaron la frugal cena sin accidente alguno digno de notarse, si se exceptuan algunas libertades inofensivas que el leñador solia tomarse, y una que otra pregunta curiosa de su mujer.

Levantados los manteles, si manteles habia puestos, se fué esta á arreglar la habitacion para dormir los huéspedes, la cual consistia en un cuartito pequeño sin alcoba, y por todos muebles y adornos, dos sillas, una grande arca, un crucifijo de barro cocido y una estaca para colgar la ropa. La cama se componia de un par de banquillos, cuatro tablas, un jergon, una manta y dos almohadas; pobre si, pero limpia y aseada.

Como nuestros huéspedes estaban cansados, y además con el deseo de madrugar para ponerse pronto en viaje al dia siguiente, fueron pronto á dormir, y lo mismo hicieron el leñador y su mujer. Esta, no satisfecha completamente su curiosidad, por más preguntas que habia hecho, de saber quienes eran los dos viajeros que su mari-

do habia traído aquella noche á su casa, importunábale al tiempo de acostarse para que se lo dijera; pero el pobre leñador, que de todo se cuidaba menos que inquirir vidas ajenas, no pudo explicarle más que lo que ya le habia referido al tiempo de descargar la leña.

No hubiera sin duda podido dormir la pobre mujer en toda la noche, si antes no averiguaba mas de lo que sabia respecto de sus huéspedes.

Dijole pues á su marido: Voy á levantarme, y sin hacer el menor ruido, me acercaré á la puerta del cuarto de los huéspedes y escucharé por el agujero de la cerradura lo que digan; en vista de lo cual sacaré talvez por consecuencia el hilo de quienes son.

Quiso impedir el marido esta indiscrecion de su mujer; pero acostumbrado á no contrariarla y á dejarse dominar por sus caprichos, no pudo conseguir el evitar que llevase á cabo su propósito.

Volvió ella al momento toda admirada, y haciendo mil cruces dijo á su marido:

—¿Si supieras qué he visto!

—¿Qué?

—He llegado á la puerta del cuarto antes de que los huéspedes apagasen la luz, y he visto que uno de ellos, habiéndose quitado la ancha ropa que llevaba, ha descubierto otro vestido tan hermoso que parece una ascua de oro.

—¿Qué nos importa á nosotros eso? Sean quienes fueren, Dios los guie y les dé buena noche como á nosotros tambien.

Acostóse el Rey en la cama, y á los pies de ella recostóse el escudero.

Al dia siguiente levantáronse todos muy demañana, y se dispusieron luego los dos viajeros para marchar.

Antes de verificarlo, quiso el Rey pagar con largueza el hospedage que habian recibido; pero el leñador fué tan desinteresado, que rehusó noblemente el dinero que se le presentaba.

No quiso insistir el Rey por no poner más á prueba el desprendimiento del leñador, y dejando para otra ocasion su agradecimiento añadió:

—Que ya que no queria tomar nada, le dijese cuando menos su nombre.

En eso no hay inconveniente, contestó el leñador; F. M., para servir á Dios y al Rey.

Apuntólo el Rey en su cartera, y despidiéndose todos afectuosamente, se dirigió con su escudero á la capital del Reino de Aragon.

(Se continuará.)

**Cultos.**

**SANTO DE HOY.**—Santos Pedro pbro. Valabonso diác.

**En la Iglesia de Religiosas de Santa Clara.**—Continúa el Rosario y visita general á Ntra. Sra. del sagrado Corazon de Jesús, dándose principio á las 6 y 1¼.

**DEPÓSITO**

administrativo municipal.

*Precios á que se expenden los géneros existentes en dicho depósito.*

	Pts.	Pts.
Aceite, arroba para fuera de la capital, de . . . . .	15,	á 15,50
Arroz, id. id. id. de . . . . .	5,87	á 7,
Bacalao, id. id. id. de . . . . .	9,75	á 12,
Jabon de Albalate, id. de . . . . .	15,50	á 16,

Idem de Ternel, id. id. . . . . á 15;  
 Aguardiente usual, cántaro . . . . . á 6,50  
 Vino blanco, id. id. . . . . á 6,  
 Vino comun, id. id. de 2 . . . . . á 3,  
 Petróleo, la lata, id. . . . . á 11,  
 Sardinias, millar, id. de 12 . . . . . á 17,  
 Teruel 6 de Junio de 1878.—*Mariano Narbon.*

*Precios del Almadi.*

**Trigo.**—Chamorra superior, á. . . . . 40, rs.  
 Id. Chamorro, á . . . . . 37, »  
 Id. Candeal á. . . . . 38, »  
 Id. Jeja, á. . . . . 36, »  
 Id. Royo á. . . . . 35,50 »  
 Id. Morcacho á. . . . . 29, »  
 Id. Centeno, á. . . . . 26, »  
 Cebada, á. . . . . 18,50 »  
 Teruel 6 de Junio de 1878.—*Cárlos Jordan.*

**ÚLTIMA HORA.**

DESPACHOS TELEGRÁFICOS.

Servicio particular de EL TUROLENSE.

Agencia Fabra.

Madrid 7 á la una de la mañana

**El emperador Guillermo sigue mejor de sus heridas. El asesino está espirando.**

**Se están verificando numerosas prisiones.**

**La agitacion es grande.**

*Fabra.*

Muchas personas á quienes sus ocupaciones retienen todo el dia fuera de casa, no pueden cuidarse como debieran cuando se encuentran atacadas de resfriados, bronquitis, catarros ú otras afecciones de los bronquios y de los pulmones.

Actualmente, nada más fácil que combatir esas dolencias, donde quiera que uno se halle, gracias á las *Cápsulas de Alquitran de Guyot*, las cuales reemplazan ventajosamente las tisanas, los jarabes, y las pastillas pectorales y todos los otros medicamentos de la misma especie. Para ello, basta tomar dos ó tres cápsulas en el momento de las comidas. Como cada frasco contiene 60 cápsulas, este eficaz medicamento no cuesta sino un real diario, próximamente, y evita toda otra medicación. Para prevenir las numerosas imitaciones, exijase en la etiqueta la firma Guyot impresa en tres colores.

## SECCION DE ANUNCIOS.

### BOTICA.

Se vende una moderna, con estanteria, botamen, reposicion, preparaciones oficinales y demas accesorios, suficiente para poder satisfacer las necesidades del mejor pueblo.

Para mas detalles dirigirse á la Administracion de este periódico.

3-1

### Loteria Nacional.

Se hallan á la venta los billetes de los sorteos que se han de celebrar en Madrid el 7, 17 y 26 del mes corriente siendo el valor de cada décimo á 25, 6 y 3 pesetas respectivamente.

Administracion San Juan núm 1.

2-1

### LA SANGRE.

Es el elemento encargado de la re-

constitucion del organismo: cuando este se aparta de la normalidad fisiológica que le corresponde aparece la **enfermedad** que no es mas que la manifestacion de que el liquido reconstituyente ó sea la sangre no se halla en sus debidas condiciones, y segun sean las predisposiciones individuales nacen este ó el otro padecimiento que en general se llaman **congestiones, inflamaciones neuralgias, escrofulas, herpes, reumas, tubérculos, histéricos etc.**, y cuyas enfermedades se localizan en sitios diferentes, como en la **cabeza, pulmones, corazon, estómago, higado, intestinos, riñones, piel** segun que el órgano tenga condiciones abonadas para su desarrollo, evidenciándose entonces ese sin número de sintomas propios del sitio y de la afeccion, como son **vaidos dolores y pesadez de cabeza, catarros, tos, palpitaciones de corazon, dolores de estómago, vómitos inapetencia, cólicos, dolor de riñones, tumores, dolores reumáticos herpes en la piel y en las mucosas etc. etc.**

**Los Granes Laxo-depurantes de Racle** además de que son un **Laxante suave** tienen la propiedad de dirigir su accion á la **sangre** eliminando cuanto escede de su normal composicion y hacerla apta para desempeñar el importantísimo cargo que la organizacion le encomienda.

Para su uso véase el prospecto que lleva cada caja. **Se venden en la Botica de D. Bernabé Fortea en Teruel.—Precio 10 reales cada caja.**

### Aviso importante.

A los señores MÉDICOS, al CLERO á

los DENTISTAS, á los INGENIEROS y á otras personas que deseen obtener el *Diplom* de *Doctor* ó de *Licenciado* de una Universidad extranjera. Dirigirse con páginas de texto en folio con grabados carta certificada plaza á MEDICUS, 13, del Rey, Jersey (Inglaterra), quien les dará gratuitamente las noticias necesarias sobre la Universidad.

## LA COMPAÑIA FABRIL SINGER.

Única sucursal en Teruel, calle del Salvador, 18

**Máquinas con volante de resorte á triple combinacion.**

SINGER.

Desde 450 reales al contado.

Plazos sin pagar entrada.

Sucursales en todo el mundo

18 Salvador 18.

SINGER

SINGER.

Desde 500 reales á plazos.

Desde 10 rs. semanales.

Garantías de seguridad y buen resultado.

18 Salvador 18

La **Compañia fabril Singer** ha vendido en el año 1877, 282.812 máquinas, es decir, 20.496 mas que en 1876. Tan satisfactorio resultado probará evidentemente la bondad de nuestros productos.

Tenga, pues, en cuenta el público, que sin la reconocida superioridad de nuestras máquinas no aumentaría tan visiblemente nuestra venta, ni emplearíamos muchos millones de pesos para llenar el mundo de sucursales.

## INTERESANTE Á LOS GANADEROS

Y CONSUMIDORES DE SAL.

### En la Salina de Ojos-negros.

Se vende á 8 reales quintal, para los que compran en partida de mas de diez quintales; á 10 reales quintal para los que lo verifiquen en partida menor de diez quintales. 13-6

Im. de la Casa provincial de Beneficencia.